

Eruzioni cutanee**Informazione destinata ai pazienti**

Legga attentamente questo prospetto, perché contiene informazioni importanti. Questo medicamento le è stato prescritto personalmente dal suo medico oppure è stato da lei acquistato in farmacia o drogheria senza ricetta medica. Per ottenerne il massimo giovamento da questo preparato, lo utilizzi come descritto nel prospetto interno ovvero attenendosi alle istruzioni che ha ricevuto dal medico, farmacista o dal droghiere. Abbia cura di conservare il prospetto del medicamento, perché eventualmente lo vorrà leggere ancora in un secondo tempo.

Quando si usa SIMILASAN eruzioni cutanee?

Secondo i principi farmacologici dell'omeopatia, SIMILASAN eruzioni cutanee trova impiego in caso di eruzioni cutanee ed eczemi come:

- Eruzioni cutanee ed eczemi secchi, squamosi ed umidi
- Macchie infiammate ed eruzioni arrossate
- Urticaria, gonfiore
- Erpete

Di che cosa occorre inoltre tener conto durante il trattamento?

Qualora siano stati prescritti altri medicinali da parte del medico curante, consultare il medico o il farmacista per sapere se è possibile assumere contemporaneamente anche SIMILASAN eruzioni cutanee.

Quando non si può assumere SIMILASAN eruzioni cutanee e quando la sua somministrazione richiede prudenza?

- Nei bambini di età inferiore a due anni il medicamento va somministrato solo dietro prescrizione del medico.
- In presenza di lesioni cutanee di grossa estensione, infezioni e qualora si sospettino malattie sistemiche dovrebbe essere consultato un medico.
- Informi il suo medico, farmacista o droghiere se
 - soffre di altre malattie,
 - ha qualche allergia oppure,
 - prende altri medicinali (anche se acquistati di propria iniziativa).

Come usare SIMILASAN eruzioni cutanee?

Salvo diversa prescrizione medica, attenersi alla seguente posologia:
Neonati, bambini e adulti:
7 globuli 3 volte al giorno.

Modalità di assunzione:

- Lasciar sciogliere i globuli in bocca.
- L'assunzione può avvenire anche a stomaco vuoto.

La durata dell'effetto varia a seconda del soggetto. In generale si consiglia di ripetere la somministrazione del preparato in caso di riduzione dell'effetto o di ripresa dei sintomi.

Si attenga alla posologia indicata nel foglietto illustrativo o prescritta dal suo medico.

Se il trattamento riguarda un bambino e non si ottiene il miglioramento desiderato, il bambino deve essere visitato da un medico.

Se ritiene che il medicamento agisca troppo o troppo poco, ne parli al medico, al farmacista o al droghiere.

Quali effetti collaterali può avere SIMILASAN eruzioni cutanee?

Non sono stati finora osservati effetti collaterali in seguito all'utilizzo corretto di SIMILASAN eruzioni cutanee.

Se comunque osserva effetti collaterali dovrebbe informare il suo medico, farmacista o droghiere.

L'assunzione di preparati omeopatici può dar luogo a una temporanea intensificazione dei sintomi (peggioramento iniziale).

Cosa fare quando i sintomi si acutizzano:

1. Interrompere la somministrazione fino a quando la reazione si affievolisce.
2. Prendere in una volta sola 7 globuli e aspettare l'effetto.
3. Se la reazione si ripete, comportarsi come descritto ai punti 1. e 2.
4. Se non si avverte più alcuna reazione, attenersi alle raccomandazioni descritte al paragrafo «Come usare ...».

Qualora il peggioramento dovesse persistere, interrompere l'assunzione di SIMILASAN eruzioni cutanee e consultare il medico, il farmacista o il droghiere.

Di che altro occorre tener conto?

- Senza zucchero. Con xilitolo.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Il preparato può essere somministrato solo fino alla data <Exp.> indicata sulla confezione.
- Conservare a temperatura ambiente (15–25 °C). Ulteriori informazioni possono essere fornite dal medico, dal farmacista o dal droghiere.

Cosa contiene SIMILASAN eruzioni cutanee?

Globuli contengono: Mercurius solubilis Hahnemann D12 / Natrium muriaticum (Natrium chloratum) D12 / Rhus toxicodendron D10 / Selenium D15 in parti uguali.

Il preparato contiene come excipienti: xilitolo e carbonato di calcio.

Numero dell'omologazione:

50884 (Swissmedic)

Dove è ottenibile SIMILASAN eruzioni cutanee? Quali confezioni sono disponibili?

In farmacia e in drogheria, senza prescrizione medica.

Confezioni: 15 g

4,5 g (solo come parte integrante della farmacia tascabile)

Titolare dell'autorizzazione:

Similasan AG, CH-8916 Jonen

Questo foglio illustrativo è stato controllato per l'ultima volta nel febbraio 2009 dall'autorità competente in materia di medicinali (Swissmedic).

Skin rashes**Information for patients**

Read this package leaflet carefully since it contains important information. This medicine has either been prescribed for you personally by your doctor, or you have purchased it from a pharmacist or druggist without a medical prescription.

In order to obtain the greatest benefit from this medicine, use it according to this package leaflet or as directed by your doctor, pharmacist or druggist. Keep this package leaflet safe, you may want to read it again later.

When should SIMILASAN skin rashes be taken?

In accordance with homeopathic principles,

SIMILASAN skin rashes can be used in cases of skin rashes and eczemas such as:

- Dry, scaly and weeping skin rashes and eczema
- Inflamed areas and erythematous skin rashes
- Nettlerash (urticaria), blebs
- Blistering rashes

What precautions should be taken?

If your physician has prescribed other medications, please ask him/her or your pharmacist if you may take SIMILASAN skin rashes at the same time.

When must SIMILASAN skin rashes not be taken or taken only with caution?

- This medication may not be administered to young children under 2 years of age unless prescribed by a doctor.
- A physician should be consulted in cases of infection, suspected systemic disease, or if extensive areas of the skin are affected.
- Tell your doctor, pharmacist or druggist if you:
 - are suffering from any other diseases or illnesses,
 - have allergies or
 - are taking other medicines (even those you have bought yourself).

How do you take SIMILASAN skin rashes?

Unless prescribed differently by your physician:

Infants, children and adults:

7 globules (small spheres) 3 times daily.

Instructions for administration:

- Allow the globules to dissolve in the mouth.
- The preparation may also be taken on an empty stomach.

The period of effectiveness of a medical preparation can vary from person to person.

As a rule, always begin another course of treatment when the effect wears off or the symptoms recur.

Keep to the dosage given in the package leaflet or prescribed by your doctor. If no improvement is seen in a young child/child, seek the advice of a doctor.

If you think that the medicine is working too little or too strongly, talk to your doctor, pharmacist or druggist.

What side effects can SIMILASAN skin rashes have?

To date, no side effects have been noted when taking SIMILASAN skin rashes according to instructions. However please inform your doctor, pharmacist or druggist if you should notice any side effect.

When taking homeopathic medication the symptoms may at first become more pronounced for a short period (initial exacerbation).

Measures to take in the case of initial worsening of symptoms:

1. Stop taking the preparation until the reaction has ceased.
2. Take a single dose of 7 globules and wait for reaction.
3. If the reaction recurs, proceed as described in 1. and 2. above.
4. If the reaction does not recur, follow the instructions mentioned in "How do you take ...".

Should the worsening of symptoms continue, stop taking SIMILASAN skin rashes and inform your physician, pharmacist or druggist.

What should also be taken into consideration?

- Sugar-free. With xylitol.
 - Keep out of the reach of children.
 - The medication may only be taken until the expiry date marked <Exp.> on the container.
 - Store at room temperature (15–25 °C).
- Further information can be obtained from your physician, pharmacist or druggist.

What does SIMILASAN skin rashes contain?

The globules contain: Mercurius solubilis Hahnemann D12 / Natrium muriaticum (Natrium chloratum) D12 / Rhus toxicodendron D10 / Selenium D15 in equal proportions.

The medication contains as excipients: xylitol and calcium carbonate.

Product licence No.:

50884 (Swissmedic)

Where can you obtain SIMILASAN skin rashes? How is the preparation presented?

In pharmacies and drugstores, without medical prescription.

Package sizes: 15 g

4,5 g (only as part of the Pocket Medical Kit)

Holder of the product licence:

Similasan AG, CH-8916 Jonen

The latest examination of this package leaflet was carried out in February 2009 by the Federal Authorities for Medication (Swissmedic).